



Centre for
Bible Interpretation
and Translation in
Africa

Department of Ancient Studies and
Department of Old and New Testament
Stellenbosch University
Private Bag X1
Matieland 7602 South Africa
[cvdm@sun.ac.za](mailto:cvdn@sun.ac.za)
tel. 021 808 3203
website: www.sun.ac.za/cebita

Publications – 2016

ANDRASON A, LOCATELL C. The Perfect Wave: A cognitive approach to the Greek Verbal System. *Biblical and Ancient Greek Linguistics* 2016; **5**:7-121.

ANDRASON A, WESTBURY JR, VAN DER MERWE CHJ. Left dislocation: An exploration in linguistic typology. *Spil Plus* 2016; **50**:1-20.

CEZULA, NS. The Chronicler as a Biblical Paradigm for a Theology of Reconstruction in Africa: An Exploration of 2 Chronicles 6:32. *Old Testament Essays* 2016; **29**(2): 277-296.

DE REGT LJ, WENDLAND E. *A Handbook on Numbers*. United Bible Societies, Miami, USA 2016:837 pp.

JONKER LC. *Defining All-Israel in Chronicles. Multi-levelled Identity Negotiation in Late Persian-Period Yehud*. FAT 106. Tübingen: Mohr Siebeck 2016.

JONKER LC. “My Wife Must Not Live in King David’s Palace’ (2 Chr 8:11): A Contribution to the Diachronic Study of Intermarriage Traditions in the Hebrew Bible”, *Journal of Biblical Literature* 2016; **135**(1):35-47.

JONKER LC. “Being both on the Periphery and in the Centre: The Jerusalem Temple in Late Persian Period Yehud from Postcolonial Perspective.” In: *Centres and Peripheries in the Early Second Temple Period*, FAT. Edited by Ehud Ben Zvi and Christoph Levin. Tübingen: Mohr Siebeck 2016:243-267.

- KOTZE GR. Comments on the uses and meanings of **יִרְא** in the Masoretic Text of the Hebrew Bible: Revisiting Vriezen. *Hebrew studies* 2016; **57**:17-38.
- MOUTON AEJ. Jesus as healer in the Gospel of Matthew: In conversation with Alan Culpepper. *In die Skriflig* 2016; **50**(1):a2143, 6 pages.
- MOUTON AEJ. Torah Reimag(in)ed between σάρξ and δόξα? Implied Household Ethos in the Fourth Gospel. *Neotestamentica: Journal of the New Testament Society of Southern Africa (NTSSA)* 2016; **50**(3):93-112.
- NEL MJ. The Relationship between the Markan ἀφίημι-*chreia* and the Historical Jesus. *Scriptura: International Journal of Bible, Religion and Theology in Southern Africa* 2016; **115**:1-17.
- NEL MJ. The role of Matthew's ἀφίημι-logia in the decisions of the General Synod of the Dutch Reformed Church (DRC) in post-apartheid South Africa. *Stellenbosch Theological Journal/ Stellenbosch Teologiese Joernaal (STJ). (Formerly NGTT: Ned Geref Teologiese Tydskrif)* 2016; **2**(1):339-361.
- PUNT J. A cultural turn in New Testament studies? *HTS Theological Studies/ Teologiese Studies* 2016; **72**(4):a3213, 7 pages.
- PUNT J. Mr Paul: Masculinity and Paul's self-presentation (1 Cor 11-13). *In die Skriflig* 2016; **50**(2):a2001, 9 pages.
- PUNT J. Paul, military imagery and social disadvantage. *Acta Theologica* 2016; **Supplement 23**:201-224.
- PUNT J. Paul's *Imperium*: The Push and Pull of Empire, and the Pauline Letters. *Religion & Theology: A Journal of Contemporary Religious Discourse* 2016; **23**(3-4):339-367.
- PUNT J. The accusation of 'world disturbers' (Acts 17:6) in socio-political context. *Verbum et Ecclesia* 2016; **37**(1):a1595, 8 pages.
- PUNT J. Conversations in Africa: Postcolonial and Marxist Hermeneutics, and a Psychoanalytic Fulcrum?. In: Liew TB, Runions E (eds.) *Psychoanalytic Mediations between Marxist and Postcolonial Readings of the Bible*, Society of Biblical Literature Press, Atlanta, USA, 2016: 19-44.

- PUNT J. Dealing with Empire and Negotiating Hegemony: Developments in Postcolonial Feminist Hebrew Bible Criticism. In: Scholz S (ed.) *Feminist Interpretation of the Hebrew Bible in Retrospect Vol. III: Methods*, Sheffield Phoenix Press, Sheffield, United Kingdom, 2016: 278-303.
- PUNT J. Paul's Jewish Identity in the Roman World: Beyond the Conflict Model. In: Boccaccini G, Segovia CA (eds.) *Paul the Jew: Rereading the Apostle as a Figure of Second Temple Judaism*, Fortress Press, Minneapolis, USA, 2016: 245-270.
- PUNT J. The Bible and Others: Root of Violence in Africa?. In: Hunter J, Kügler J (eds.) *The Bible and Violence in Africa: Bible in Africa Studies Vol. 20*, University of Bamberg Press, Bamberg, Germany, 2016: 35-57.
- PUNT J. The Odds are Ever in the Empire's Favour: Postcolonial Subject Positioning in *The Hunger Games*. In: Copier L, Vander Stichele C (eds.) *Close Encounters between Bible and Film: An Interdisciplinary Engagement*, Society of Biblical Literature Press, Atlanta, USA, 2016: 289-313.
- VAN DER MERWE CHJ. How 'direct' can a direct translation be? Some perspectives from the realities of a new type of church Bible. *HTS Theological Studies/ Teologiese Studies* 2016; **72**(3):1-11.
- VAN DER MERWE CHJ. Left Dislocation and its translation in some Germanic languages. *Spil Plus* 2016; **50**:159-184.
- WENDLAND E. Review Article: Translating the English Bible: From Relevance to Deconstruction. *Journal of Northwest Semitic Languages* 2016; **42**(1):87-104.
- WENDLAND E. Where was Korah killed and what difference does it make? A brief structural-thematic analysis of Numbers 16: 1-40. *Journal for Semitics/Tydskrif vir Semitistiek* 2016; **25**(1):99-126.
- WENDLAND E. Exploring The Lost World of Scripture: A Critical Review. *American Journal of Arts and Humanities* 2016; **1**(1):9-38.
- WENDLAND E. Poeticizing the Psalter in an African Language. *Open Theology* 2016; **2**:165-178.

WENLAND E. Re-telling the World Rhetorically: The Example of Shadreck Wame, a Chewa Itinerant Evangelist. *Open Theology* 2016; **2**:881-894.

WESTBURY JR. Left Dislocation: a typological overview. *Spil Plus* 2016; **50**:21-45.

WESTBURY JR. A functional profile of Left Dislocation in Biblical Hebrew. *Spil Plus* 2016; **50**:65-90.

WESTBURY JR, ANDRASON A. Left dislocation: towards a new horizon. *Spil Plus* 2016; **50**:201-204.